

Mellado falleció Cel. 16/94

José Mellado preso a la cárcel Nov. 13 de 1893

Isidro Avila cárcel Diciembre 21 de 1899

169

17

FINANCIARIA DE LIMA



TESTIMONIO DE CONDENA

Año de 1897 Avila-Cumplido

Rematado	Isidro Avila	FILIACION N.º 1377	CELDA N.º 169.
"	José Mellado	" 1473.	" 176.

Delito Homicidio

Pena 13 años para el primero y 12 para el segundo

Comienza la condena para ambos, el 18 de Nov.º de 1898.

Termina la condena el 18 de Nov.º de 1901. p.º el primero y el 18 de Noviembre de 1900 para el segundo.

Tribunal Lima

EL SECRETARIO

Mellado preso a la cárcel en noviembre 13/93

José Mellado - Filiación N.º 1473 Celda 176
Isidro Avila id. . 1377- id. 169

18

Copia

Certificada de la sentencia y
demas actuaciones relativos al juicio
criminal seguido de oficio con-
tra José Mellado e Isidro
Avila por el homicidio de Venan-
cio Sauregui.

Cuya Enero 13 de 1891.

José Mellado - Principia en condena de 12 años en el N.º 1473/1888
Termina en el N.º 1377 de 1900 -

Isidro Avila - 13 años - amento de un mes por fuga - Principio Nov. 18/88 - Termina Nov. 18/1901 -

Don Domingo Ferrnuso Escribano de
Estado de la Provincia.

Certifico: que el tenor literal
de la sentencia pronunciada contra
José Mellado y Guido Arvia por el
homicidio de Venancio Sauregui y los
demas actuados referentes son como si-
guen = En el juicio criminal seguido de
oficio contra José Mellado y Guido
Arvia por el homicidio de Venancio
Sauregui el Señor Juez de primera Ins-
tancia Doctor Don Juan de la C. Peña,
ha expedido la sentencia que sigue
= Autos y vistos y resultando de los de
la materia: que habiendose encontra-
do en la mañana del día trece de No-
viembre de mil ochocientos ochenta y
ocho, un cadáver sin cabeza a orillas del
río Mantaro en un lugar próximo a la
hacienda de "Sanamuelo" propiedad de Don
Juan Valladares, y de las averiguaciones que
se hicieron, se vino en conocimiento que
ese cadáver fue de Venancio Sauregui,
quien habiendo llegado la tarde ante-
rior de las montañas de Chanchama-
yo, en compañía de Pascual Flores, Sa-
cundo Perez y Mariano Palacios, se
quedó a las cinco de la tarde, en el

P1
Punto denominado "Guerra Cota," es-
perando la noche para entrar sin
ser visto al pueblo de Apata, su re-
sidencia, en virtud de estar persegui-
do por la justicia: que momentos des-
pues, siete de la noche, pasaron por
ese lugar José Mellado y Guido Avi-
la, encontraron a dicho Saurequi,
quien quiso desmontar al primero,
mientras el segundo venia atras; pe-
ro que habiendo llegado a tiempo lo
amarraron y lo condujeron a las ancas
del caballo de Avila hasta la casa
de Presentacion Inga a la entrada
del pueblito de San Lorenzo, don-
de dieron aviso de que habian cap-
turado a un ladrón, y que despues
pasaron con el espresado Saurequi
y gente que habia en la casa de In-
ga al citado pueblo de San Lorenzo,
manifestando que iban a entregarlo
a Teniente Gobernador a fin de que
fuese remitido a esta Ciudad: que
en estas circunstancias se escapó el
indicado Saurequi, segun unos, y se-
gun Mellado y Avila fue entregado
a Don Samuel Garcia y otros princi-
pales de ese pueblo, sin que se le paga-
r visto mas: que al día siguiente tre-

fe de Noviembre se encontro el cadaver
 de Laurequi a la orilla del rio de gollado
 sin cabeza como se tiene referido, sin
 que se sepa a punto cierto quien o quie
 nes hayan sido los verdaderos autores
 del homicidio: que todo lo expuesto se
 halla acreditado por la denuncia de fo
 jas una, dos y tres, instructivas de los au
 vados fojas ocho vuelta, fojas doce, decla
 raciones de Doroteo Laurequi fojas cin
 cuenta y siete, Breve Mariano fojas
 sesenta y una vuelta, padre y viuda del
 finado, Pasena Flores fojas sesenta y
 tres, Jacundo Perez fojas sesenta y cua
 tro, Casario Salacios fojas sesenta y
 cinco, Florentino Avellaneda fojas
 treinta y siete, Felipe Amadorcia fo
 jas cuarenta y demas producidas en el
 sumario: que organizado este para el
 esclarecimiento de los hechos contra
 los dichos Jose Mellado y Isidro Arri
 la y sucesivamente contra Manuel Gar
 cia, Presentacion Inoa, Mariano
 Mercado, Casimiro Bravo, Nico
 las Castro, Fernando Martinez Juan
 Figueroa, Pablo de la Torre y Florenti
 no Izquierdo, se libro mandamien
 to de prision en forma contra Me
 llado y Arilla, sobreviendo defini

20
positivamente respecto de Manuel Garcia
y Presentacion Inga y con calidad de
por ahora en cuanto a los demas,
segun consta del auto de fojas ciento
veinte y tres, su fecha dos de Di-
ciembre del año proximo pasado y
aprobado por el Superior Tribunal a
fojas ciento cincuenta por el auto de
veintiocho de Marzo del año corriente:
que formulada la acusacion a fojas
ciento cincuenta y nueve y produci-
das en el plenario las pruebas testi-
moniales ofrecidas por el defensor
de los reos, se dio la causa por con-
clusa siendo el estado de ella el de pro-
nunciarse sentencia. Y considerando.
Primero: que probado como se ha-
lla el cuerpo del delito de homici-
dio por el reconocimiento de fojas cien-
to diez, partida de defuncion de fo-
jas veintiocho, parte de fojas una y
declaraciones de Eustaquio Castro fo-
jas veinticuatro vuelta, Feliciano
Mendoza fojas veinticinco, Felipe
Ucumaruta fojas noventa y nueve
vuelta y Pablo Villavál fojas ciento
veintiuno vuelta, resulta que Venar-
cio Laurequi fue degollado la misma
noche en que fue capturado por Co-

José Mellado y Guido Avila. Segundo: que si bien contra estos resultare los cargos que se desprenden de las declaraciones de Martín Saurequi fojas ochenta y una vuelta, José Pérez fojas ochenta y nueve, Pedro Mercado fojas noventa y Paulino Mercado fojas noventa y seis, que dicen que vieron pasar a los dos a caballo conduciendo preso a un hombre a la hacienda de Sanamuelo, declaraciones que tomar mayor fuerza de verdad por las instructivas de Mariano Mercado fojas ciento quince vuelta, Casimiro Bravo fojas ciento veintinueve y Fernando Martínez fojas ciento treinta y una vuelta, que uniformes aseguran que Mellado trataba de ahogar al preso en una laguna y que not habiendo logrado realizarlo, se lo llevaron a Sanamuelo manifestando que al día siguiente darían cuenta y que se presentaba Manuel García que se había fugado; sin embargo las presunciones que resultan de esas declaraciones, quedan enervadas por las de Santiago Salgado fojas ciento sesenta y siete y Jacinto Salgado fojas ciento sesenta y ocho vuelta, que uniformes también aseguran haber encontrado a Mellado y Avila

16
En la noche de esa misma noche atravesando el camino de Sanarmuelo, solos sin llevar a ningun hombre, por las de Manuel Castro fojas sesenta y setenta y Julian Santivanes fojas ciento setenta y una, que dicen tambien uniformes que los esprezados Mellado y Avila llegaron a la hacienda telangu los sin llevar consigo ningun hombre, y que despues se recogieron sin haber salido hasta el dia siguiente, agregando diezpos testigos que a las once de esa misma noche, vieron pasar un grupo de gente con direccion al rio, entre los que reconocieron a Manuel Garcia. Tercero: que las declaraciones de estos dos ultimos testigos revisten caracteres de verdad si se examinan los datos recogidos por Doroteo Saurequi fojas cincuenta y siete padre del finado y Josefa Rizoano fojas sesenta y una viuda, viuda del mismo y por los del Gobernador de Apata Don Manuel Marques fojas setenta y cinco, que uniformes aseguran haber oido decir que los asesinos de Venancio Saurequi, eran Casimiro Bravo, Mariano Mercado, Fernando Martinez y Florentino Inquierdo. Cuarto: que

La ausencia de estos realizada inmediatamente despues de capturados Mellado y Avila, segun consta del oficio de fojas cincuenta y dos, aumenta la presuncion para creer que talvez ellos han sido los que victimaron a Citado Venancio Turequi, sosteniendose esta presuncion por los antecedentes de enemistad que habian entre Manuel Garcia y el finado, segun se deduce de las copias certificadas de fojas sesenta y siete a fojas setenta y dos y de la misma instructiva de dicho Garcia fojas diez y siete vuelta, y aun mas de la declaracion del Gobernador Don Manuel Marques fojas setenta y cinco, que asegura haber puesto en libertad a Nicolas Castro, bajo la fianza y garantia de dicho Garcia, no obstante de haber ^{sido} apresado como sospechoso en la muerte y de haber declarado que los autores fueron Fernando Martinez Mairano Mercado y Casimiro Bravo. Quinto: que atento a estas circunstancias, la declaracion de Don Jose E. Nunes fojas ciento ochenta y una vuelta presta merito para creer que la declaracion de Pudinno Mercado, no sea verdadera, pues afirma que Domingo Mercado hijo de dicho testigo, denunció que ha

142
ha recibido dinero de Garcia para declara-
rar contra Mellado y Avila. Sexto:
que habiendose soblesido definitiva-
mente respecto de dicho Garcia el
juisgado debe constarrese a pronunciar
sentencia respecto a los inuicados en ju-
isgados Mellado y Avila, contra que-
nes se paso a plenario. Septimo:
que no habiendo en el proceso plena
prueba plena para condenarlos, ni
estando plenamente justificada la
inocencia de los referidos reos Mella-
do y Avila, el juisgado solo debe abro-
garlos de la instancia con arreglo
a la ultima parte del articulo cin-
to octo delCodigo de Enjuisiamien-
tos Penal. Por estos fundamentos y
demas que ministran los autos y
administrando justicia a Nombre
de la Nacion. = Fallo: que debe abro-
gar como en efecto absolvo de la ins-
tancia a los enjuisgados Jose Mellado
e Isidro Avila, a quienes se pondra
en libertad tan luego como el pre-
sente fallo se haye aprobado por la
Ilustrisima Corte Superior del Dis-
trito, a donde se elevará los autos
en consulta si no fuese apelado
en el termino legal. Y por esta

con su sentencia definitivamente juz-
 gando en primera Instancia así lo
 pronunció y mandó. En Cauya á vein-
 ticinco del Julio de mil ochocientos no-
 venta = Juan de la Cruz Peña =
 Dio y pronunció el Señor Juez de pri-
 mera Instancia de la Provincia Que-
 tos Don Juan de la Cruz Peña la
 sentencia que precede en la Sala de su
 despacho como lo tiene de uso y costum-
 bre, haciendo audiencia pública á
 horas cuatro de la tarde del día de la
 fecha, siendo testigos Don Venancio
 Galarza y Don Manuel del Maro por en-
 te mí = de que doy fe = Venancio Galar-
 za = Manuel del Maro = Ante
 mí = Romualdo Remusgo = Lima
 tres de Noviembre de mil ochocien-
 tos noventa = Vistos: con lo expuesto
 por el Señor fiscal y por los funda-
 mentos de la sentencia de posesien-
 to ochenta y cinco, fecha veinticinco
 de Julio último, que se reprodu-
 cen; confirmaron la expresada sen-
 tencia, en que se absuelve de la
 Instancia á José Melgado é An-
 dré Avila; y los devolvieron = Ca-
 rdeas = Jimenez = Flores = Varela =
 Puente Armas = Se publicó confor-
 me á Ley: de que certifico Luis

Deluich = Secretaria de la Justisima Corte Suprema = Juan C. Lama = Secretario de la Excelentisima Corte Suprema de Justicia = Certifico que virtud del recurso de nulidad interpuesto por el Ministerio Fiscal en la causa que sigue contra Jose Mellado y otro por homicidio este Supremo Tribunal, ha resuelto lo que sigue = Lima Diciembre veintiseis de mil ochocientos noventa = Vistos con lo expuesto por el Señor Fiscal y por los fundamentos del dictamen de fojas ciento noventa, declararon haber nulidad en la sentencia de vista de fojas ciento noventa y cinco, su fecha trece de Noviembre ultimo, y reformandola revocaron la de primera instancia de fojas ciento ochenta y cinco, impusieron a los reos Jose Mellado e Isidro Avila la pena de penitenciaria en tercer grado, o sea doce años con sus accesorias, la que comenzará a contarse desde el diez y ocho de Noviembre de mil ochocientos ochenta y ocho, y los

devolvieron = Muñoz = Sanchez
 = Chacatana = Maria Tequi =
 Louisa = Guzman = Galindo =
 Se publico conforme a ley: de que
 certifico = Juan E. Larra = Juan
 E. Larra = Lima veintinueve de
 Diciembre de mil ochocientos noventa
 = Devuelva al Jurogado de su
 procedencia, para el cumplimiento
 de lo ejecutoriado = Tres cubri-
 cas Heluich = Lima Enero ocho
 de mil ochocientos noventa y uno
 = Por devueltos: guardese y cumpla
 de lo resuelto por el Superior Tri-
 bunal: saquese copia certificada
 de la sentencia y piezas pertenecien-
 tes para remitirse al Señor Prefe-
 to del Departamento y al Señor Pre-
 sidente de la Ilustísima Corte
 Superior, como a Jues de rema-
 tados, y fecho archivese en el ofi-
 cio del Escribano Publico Don
 Manuel V. Morales = Pena = An-
 te mi = Bernabé Bernesgo
 Es copia fiel de su original a que en caso
 necesario me remito expediendo
 la presente por mandato judicial
 Lima Enero trece de
 mil ochocientos noventa y uno.

45

Entre líneas = sido = vale.



Romualdo Romungo

Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Tacna Enero 13 de 1891.

Por Prefecto del
Departamento.

S. P.

Tengo el honor de remitir al Su-
perior despacho de us copia certifica-
da de la sentencia y demas actua-
dos pronunciada contra Jose Me-
llado e Isidro Avila por el homi-
cidio de Venancio Saurequi para los
efectos legales.

Dios que a us.

S. P.

J. de la C. Pina

Tacna Enero 19 de 1891.



Recibido. Disponganse la
transmision de los rros indicados a la
Intendencia de Lima, remittase el
testimonio a la direccion general de
Instruccion y archive en este oficio.

Carralle

73
Copiado a folio 758 del
Libro 3^o de Sentencias

Romualdo Remuzgo Escribano de Estado de
la Provincia.

Certifico: que el tenor literal de la sen-
tencia expedida en el incidente de fu-
ga del reo sentenciado Seidro Avila
y del auto de vista por el que se aprue-
ba dicha sentencia, son como siguen:
Sentencia = Jauja Enero trece de mil ochocientos
noventa y uno = Vistos de conformi-
dad con lo opinado por el Promotor
Fiscal y resultando de lo actuado en
este incidente comprobada la fuga
e identidad del reo Seidro Avila; es-
tando a lo dispuesto en la primera
parte del artículo veintea y tres del
Código Penal: se le agrava la pena
en que ha sido condenado con la du-
racion de un termino o sea un año
mas de Penitenciaria, y concultee este
auto a la Ilustrisima Corte Superior
del Distrito, sin perjuicio de remitirse
la copia certificada al Señor Prefecto
del Departamento = Peña = Ante mí =
Romualdo Remuzgo = Lima dos de
Abril de mil ochocientos noventa y
uno = Vistos: de conformidad con lo
dictaminado por el Señor Fiscal,
aprobaron la sentencia de penas

once vuelta, fecha tres de Enero
último, por la que se aumenta a
un término ó sea un año de peni-
tenciaria, la condena punitivamen-
te impuesta por la ejecutoria de
fojas ciento noventa y ocho, ena-
deras principal, a Pedro Sevilla,
reo del delito de fuga; y los de-
volieron = Corzo = Quiroga = Flores
Varela = Puente Arnao = Se publi-
có conforme a ley, de que certifi-
co = Luis Delucchi = Janya, Mayo
dos de mil ochocientos noventa y uno
= Por devueltos: guardese y cumplase
lo resuelto por el Tribunal Superior
y en consecuencia saquese copia
certificada de la sentencia de fojas
once vuelta y remítase al Señor Pre-
sente del Departamento, indicán-
dole que la copia de la sentencia
referida se le remitió ya = Una sín-
tesis = ante mí = Remurgo."

Es copia fiel de su original a que en caso
necesario me remito expediendo la presente
por mandato judicial. - Janya Mayo seis
de mil ochocientos noventa y uno.



Romualdo Remurgo